

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 287

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 287 = 3131

Bern, Mittwoch 6. Dezember 1972
Berne, mercredi 6 décembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 287 - 6. 12. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fonds de placements mixtes Réalité.
Boriska AG, Basel.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260971 - 261036.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr von Eiern. - Ordonnance sur l'importation des oeufs.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eingereicht werden.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandforderungen, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall, Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger der Gemeinschuldner sind verpflichtet worden, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (2215¹)
Gemeinschuldner: Maurer Manfred, geb. 1922, von Bowli BE, Adolf Lüchinger-Strasse 108, Zürich 3, Inhaber der Einzelhandelsfirma i.M. Maurer, Kaffee-Rösterei Domingo, Lessingstrasse 7, Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1972.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 21. November 1972, 14.00 Uhr im Büro des Konkursamtes Wiedikon-Zürich, Weststrasse 41, Zürich 3.
Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1972.
8003 Zürich, den 8. November 1972 Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (2388⁹)
Gemeinschuldner: Der ausgeschlagene Nachlass des Roos Johann Meinrad Anton, geboren 1933, von Cham ZG, gestorben am 3. Mai 1972, wohnhaft gewesen in Zwillikon-Affoltern a.A.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1972.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 27. Dezember 1972.
8910 Affoltern a. A., den 6. Dezember 1972 Konkursamt Affoltern a.A.: R. Schneebeli, Notar

Kt. Basel-Stadt (2380)
Vorläufige Konkursanzeige
Ueber die GmbH für neuzeitliches Autzubehör, Handel mit neuzeitlichem Autzubehör, Rufacherstrasse 49, in Basel, wurde am 16. November 1972 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, den 6. Dezember 1972 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2389)
Gemeinschuldnerin: Tellag AG, Bachwiesstrasse, 9400 Rorschacherberg.
Konkurrenzeröffnung: 22. November 1972.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Dezember 1972, 14 Uhr, im Restaurant Fuchsschwanz, Rorschach.
Eingabefrist für Forderungen: 28. Dezember 1972.
9400 Rorschach, den 1. Dezember 1972 Das Konkursamt

Sospensione della procedura (LEF 230)

Ct. Ticino (2374)
Fallito: Polledri Luigi, vine liquori, Lugano.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 10 novembre 1972 e 29 novembre 1972 della pretura di Lugano-Distretto.
La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 17 dicembre 1972, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.III.38).
6900 Lugano, il 30 novembre 1972. Ufficio esecuzione e fallimenti, circ. 1, Lugano

Kollokationsplan «Etat de collocation» (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt (2381)
Gemeinschuldner: Aegerter-Hasler Anton, Inhaber der Firma «Anton Aegerter», Restaurant.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, den 6. Dezember 1972 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2382)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin: Modul AG, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen usw., Wettsteinallee 147, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, den 6. Dezember 1972 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2375)
Failli: Pellaz Michel, à Chavannes.
Date du dépôt: 6 décembre 1972.
Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les 10 jours.
L'inventaire est aussi déposé.
1110 Morges, le 28 novembre 1972 Office des faillites, Morges

Ct. de Vaud (2376)
Etat de collocation et inventaire
Failli: Wilommet Jean-Daniel, plâtrier-peintre, précédemment à Payerne, act. domicilié Closelet, 6, à Lausanne.
L'état de collocation des créanciers est déposé le 6 décembre 1972 et peut être consulté. Les objections doivent être introduites dans un délai échéant le 13 décembre 1972; faute de quoi l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 et 49 OF). Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux objets de stricte nécessité et s'opposer à l'admission de revendications de propriété en demandant la cession des droits de la masse (art. 260 LP).
1530 Payerne, le 28 novembre 1972 Office des faillites, Payerne: W. Jeanmonod

Schluss des Konkursverfahrens «Clôture de la faillite» (SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich (2383)
Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 30. November 1972 das Konkursverfahren über Jäger Ferdinand, Werbeberater und Lebensmittelhändler, geboren 1937, von Seltisberg BL, wohnhaft Hänggerstrasse 136, Geschäft: Bucheggstrasse 27, 8037 Zürich 10, als geschlossen erklärt.
8000 Zürich 6, den 1. Dezember 1972 Konkursamt Unterstrass-Zürich

Kt. Basel-Stadt (2384)
Gemeinschuldnerin: Star Transport AG, Spedition und Transport von Gütern im In- und Ausland, Hochstrasse 50, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 29. November 1972.
4001 Basel, den 6. Dezember 1972 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2385)
La liquidation de la faillite de Société Immobilière Sanela SA, à Ollon, a été clôturée par ordonnance, rendue le 29 novembre 1972.
1860 Aigle, le 1^{er} décembre 1972 Office des faillites d'Aigle: E. Gillard, préposé

Ct. de Vaud (2377)
Failli: Rochat William, peintre à Denges.
Prononcé du: 10 novembre 1972.
1110 Morges, le 28 novembre 1972 Office des faillites, Morges

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Luzern (2390)
Der unterm 23. August 1972 über die Einzelfirma Integral-Werbeagentur, Beat Fritsche, Lindenfeld 3, 6274 Eschenbach, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung der Forderungen bzw. zufolge Rückzug der Forderungsgaben durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 1. Dezember 1972 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
6020 Emmenbrücke, den 4. Dezember 1972 Konkursamt des Amtes Hochdorf, Emmenbrücke

Ct. de Genève (2379)
Par jugement du lundi 29 novembre 1972, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Moessinger Pierre, commerçant de porcelaines et potiches à l'enseigne de «Boutique Hair», rue Bémont 8, Genève.
Sieur Pierre Moessinger a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.
1200 Genève, le 6 décembre 1972 Tribunal de première instance, Genève: P. Guillot, commis-greffier

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti (LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2386)
Debitor: Cattaneo Silvano, Pura.
Decreto di moratoria: 22 novembre 1972.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Angelo Arigoni, via S. Balestra 27, 6900 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì, 12 gennaio 1973 alle 14.30, presso l'ufficio fiduciario A. Arigoni, via S. Balestra 27, Lugano.
Esame degli atti: presso il commissario dal 2 gennaio 1973.
6900 Lugano, il 20 novembre 1972 Commissario del concordato: Angelo Arigoni

Prorogation du sursis concordataire (LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (2379)
Par décision du 29 novembre 1972, le président du Tribunal du district de Lavaux a accordé à Charlet Roland, imprimerie, à la rue du Midi 15, à Vevey, domicilié à Epesses, une prorogation de deux mois du sursis concordataire octroyé le 27 septembre 1972, reportant ainsi l'échéance au 27 mars 1973.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au jeudi 14 décembre 1972, est renvoyée au lundi 12 février 1973, à 15 h., à la Salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1^{er} étage, Cully.
Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 30 janvier 1973.
1096 Cully, le 30 novembre 1972 Pour le commissaire au sursis: G. Murry, subst.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Delibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève

(2387)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 15 décembre 1972, à 10 heures sur l'homologation du concordat proposé par la SA Somerfin, dont le but était l'armement, l'affrètement et l'exploitation de bateaux, actuellement domiciliée aux bureaux de son administration spéciale, cours des Bastions 18, Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 6 décembre 1972

Tribunal de première instance, Genève; P. Guillot, commis-greffier

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(2391)

Le mardi 12 décembre 1972, à 8 h. 30, en salle du Tribunal, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, je statuerais sur la demande de sursis concordataire présentée par Perroud Lucien, épicier, avenue des Alpes 29, à Montreux.

Quiconque est en mesure de donner des renseignements sur le débiteur requérant doit le faire par écrit avant l'audience ou en se présentant personnellement à la date.

1800 Vevey, le 4 décembre 1972

Le président du Tribunal de Vevey; J. Reymond

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Zürich - Zurich - Zurigo

16. November 1972. Transporte usw. W. Kälberer AG, in Zürich 5, Gasometerstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 10. 1972. Zweck: Durchführung von Transporten, Statutendatum: 14. 11. 1972. Zweck: Durchführung von Transporten und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Willi Kälberer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Alessandro Lardi, von Poschavo, in Dietikon, und Eric Krauthammer, von Le Peuchapatte, in Gené, diese beiden mit Kollektivunterschrift, mit der Einschränkung jedoch, dass sie nur mit Willi Kälberer, der seinerseits Einzelunterschrift führt, zeichnen dürfen und somit nicht auch unter sich.

24. November 1972. Bekleidung. Bruno Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Bahnhofstrasse 44, Zürich 1. Statutendatum: 14. 11. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsstücken aller Art, vor allem für den anspruchsvollen Bedarf; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Otto E. Stadler, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsident, und Bruno Maestrini, von Isoe und Küssnacht, in Küssnacht, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Alessandro Maestrini, von Isoe und Küssnacht, in Küssnacht.

24. November 1972. Immobilien. Vigneta AG, in Herrliberg, Humrigenflurstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 10. 1972. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hans Ulrich Suter, von Stäfa und Zürich, in Herrliberg, Präsident, und Joan Suter-Fraser, von Stäfa und Zürich, in Herrliberg, beide mit Einzelunterschrift.

24. November 1972. Metalldruckerei usw. Hans Rechenmacher, in Dielsdorf (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1914). Metalldruckerei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehblatt per 30. 6. 1972 an die «Rechenmacher AG Dielsdorf», in Dielsdorf, erloschen.

24. November 1972. Metalldruckerei usw. Rechenmacher AG Dielsdorf, in Dielsdorf, Adresse: Industrie-strasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1972. Zweck: Betrieb einer Metalldruckerei sowie Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hans Rechenmacher, in Dielsdorf, mit Aktiven (Fr. 1 384 632.60) und Passiven (Fr. 882 375.75), gemäss Uebernahmehblatt per 30. 6. 1972, zum Preis von Fr. 502 256.85, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital

angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Johann Rechenmacher, von Zürich und Neftenbach, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsbe-rechtigt: Rita Rechenmacher-Hächler, von Zürich und Neftenbach, in Dielsdorf, mit Einzelprokura.

24. November 1972. SABEZ Sanitär-Bedarf AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 377). Statuten am 3. 11. 1972 geändert. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 800 Stammaktien zu Fr. 500 und 1000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, zerlegt worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 oder mehreren Mitgliedern.

24. November 1972. Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1964, S. 3370). Fritz Gerber, Dr. Paul Meierhans und Jakob Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Maurer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei gewählt worden: Hermann Stüssi, von Erlenbach ZH und Lintal, in Erlenbach ZH; Dr. Max Koller, von Zürich und Oberwil AG, in Zürich, und Emil Schalcher, von Zürich und Winterthur, in Zürich.

24. November 1972. Geräte usw. Bürli AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Entwicklung von Geräten usw. Josef Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Johann Bürli, bisher Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; er führt neuer Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Schaffhauserstrasse 481, in Zürich 11.

24. November 1972. INTRA Generalbauunternehmung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855). Ausführung von Bauvorhaben im Werkvertrag als Generalbauunternehmung, usw. Max Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Robert Kober, Mitglied des VR ist nun Vizepräsident desselben, nach wie vor ohne Zeichnungsbefugnis. Die Unterschrift von Ernst Schweizer, welcher Mitglied des VR bleibt, ist erloschen.

24. November 1972. Automobile usw. C. A. Drenowatz, in Zürich (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9). Handel mit Automobilen, Motorrädern und Zubehör usw. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Marcel Darphin, von Menzingen, in Steinhausen.

24. November 1972. Fahrräder, Nähmaschinen usw. Radex A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9). Handel in und die Fabrikation von Fahrrädern und Nähmaschinen sowie deren Zubehörteile usw. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Marcel Darphin, von Menzingen, in Steinhausen.

24. November 1972. OPM, Gemeinschaft für Organisation, Planung, Management AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2469). Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung usw. Statuten am 1. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gasometerstrasse 30, Zürich 5.

24. November 1972. Elektro-Bau, Aktiengesellschaft für elektro-technische Unternehmungen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327). Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen und Installationen usw., mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Soodstrasse 88, Zürich 2 (bei H. U. Fröhlich).

24. November 1972. Electro Oil Oelbrenner AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei: Fernando Lucchi, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Béatrice Lux, von Basel, in Zürich. Neue Adresse: Siewerdstrasse 95, in Zürich 11.

24. November 1972. Büromaschinen usw. Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2188). Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Fritz Lüdin, von Holstein BL, in Niederglatt.

24. November 1972. Zürinmag-Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1972. FPZ Freie Planungsgruppe Zürich, N. Amsler, H. Demarmels, E. Keller, H. Rentschler und H. Waldmann, Planer & dipl. Architekten SIA, in Zürich 10, Rousseaustrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1972. Ausführung von Planungs- und Architekturleistungen. Gesellschafter: Niklaus Amsler, von Schinznach Dorf und Zürich, in Zürich 6; Hans Demarmels, von Zürich und Salouf, in Zürich 10; Erwin Keller, von Zürich und Glattdorf, in Zürich 3; Hugo Rentschler, von Biel BE, in Zürich 4, und Hans Waldmann, von Zürich, in Zürich 6. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zwei.

24. November 1972. Dampfanlage, Wäschereimaschinen. Hans Hartgarter, in Uetikon a.M., Albis (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1956, S. 2606). Handel mit Dampfanlagen, Textilveredlungs-maschinen und -Wäschereimaschinen. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

24. November 1972. Gravierern. K. Rieder, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990). Graviererei. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungsbefürigt, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

24. November 1972. Milchgenossenschaft Wilen, in Oberstammheim (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 451). Werner Schwendmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Rudolf Hängartner, von Gondiswil, in Oberstammheim. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

24. November 1972. Milchgenossenschaft Ober-Ilinau, in Ilinau (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Emil Pürst und Albert Rütchi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Hans Gujer, von Fehraltorf, in Ilinau, Aktuar, und Kurt Rüegg, von Hiltfink, in Ilinau, Kassier. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. November 1972. Dienstleistungen. Singer A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2204), Unterstützung der internationalen Organisation des Singer-Konzerns durch Dienstleistungen in allen Teilen der Welt usw. Georges R. Potter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: John N. Sprague, Bürger der USA, in Pleasantville (New York, USA).

24. November 1972. Kunz-Druck AG, Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1256). Betrieb einer Buchdruckerei und Herausgabe von Zeitschriften usw. Die Prokura von Ruth Ammann ist erloschen.

24. November 1972. Falkenberg-Restaurants-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Uebernahme und Führung des Restaurants Falkenberg in Zürich 4 usw. Willi Stetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1972. Beleuchtungskörper usw. Alumag-Belmag A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2). Fabrikation von technischen Beleuchtungskörpern usw. In der Generalversammlung vom 22. November 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 700 000, erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital ist eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 580 Namenaktien zu Fr. 5000. Dr. Hermann Walder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den VR gewählt worden: Dr. Hanspeter Bruderer, von Zürich und Speicher AR, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei. Hans Jürg Meyer, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident des VR; er wohnt jetzt in Küssnacht.

24. November 1972. Import-, Export-, Handels- und Transitschiffe. Kelsa AG, in Zürich 5, Josefstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. November 1972. Zweck: Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitschiffen aller Art; kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt E. Brunschweiler, von Simach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. November 1972. JB Fur Fashion SA, in Zürich 3, Kalkbreitestrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. November 1972. Zweck: Handel mit Pelz- und Rauchwaren en gros und en détail sowie Handel mit einschlägiger Damen- und Herrenkonfektion; ist weiter berechtigt, sich an argieichen und artfremden kommerziellen und finanziellen Unternehmungen zu beteiligen sowie Finanzierungen und Kapitalanlagen und -verwaltungen durchzuführen; kann auch Grundbesitz und Immobilien erwerben; Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und das Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Johannes Baars, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter; Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zurnikon, und Fernando Segias, von Domat-Ems, in Dietikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zwei.

24. November 1972. Juvena Holding AG, in Volketswil (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524), organisatorische Zusammenfassung und Ausbau der bestehenden Juvena-Gesellschaften, usw. Die Statuten wurden am 15. November 1972 geändert. Die eintragungsbefürigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Walter Seipp, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein/Taunus (Deutschland).

24. November 1972. Couture modelle. Rolf Clemens Enzler & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1535). Fabrikation und Verkauf von Couturemodellen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rolf Clemens Enzler ist nicht mehr zur Vertretung der Gesellschaft befugt. (Seine Unterschrift ist erloschen). Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditist Franz Ruf.

24. November 1972. Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compagnia Sulza de Reaseguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2713). Statuten am 24. November 1972 geändert. Durch Ausgabe von 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 000 auf Fr. 111 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 400 000 Namenaktien zu Fr. 250 und 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das Grundkapital ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

22. November 1972. Trocknerei. Max Hermann, in Bargen, Betrieb einer Trocknerei (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1964, S. 3130). Neues Geschäftslokal: Siselenstrasse 71 V.

24. November 1972. Landmaschinen. Hans Kipfer, in Aetzihofen, Gemeinde Meikirch. Inhaber der Firma ist Hans Kipfer, von Langnau i.E., in Aetzihofen, Gemeinde Meikirch. Handel mit Landmaschinen und landwirtschaftlichen Anhängern.

Bureau Aarwangen

23. November 1972. Schlosserei, Metallbau. C. Bieler, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Carl Bieler, von Bonaduz GR, in Aarwangen. Schlosserei und Metallbau. Wynaustrasse 13.

24. November 1972. Hotel. M. Lüthi, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Martin Lüthi, von Rüdernwil BE, in Langenthal. Betrieb eines Hotels. Beim Bahnhof.

24. November 1972. Gärtnerei. E. Broggi-Glauser, in Langenthal. Gärtnerei, Handel mit Pflanzen und Sämereien (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1957, S. 34). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

24. November 1972. Maschinen usw. Wanner AG, Fullale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12),

24. November 1972. Spielwaren. Schwyzern Zechler, in Chur, Spielwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1944, Seite 2289). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 11. 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. November 1972. «Bernina-Nähmaschinen», W. Wehrli, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Walter Wehrli, von Küttigen AG, in Chur. Handel mit Bernina-Nähmaschinen, Bahnhofstrasse 20.

24. November 1972. Organisation von Gesellschaften. Inter Holiday Tours AG, in Chur, Organisation von Geschäftsreisen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, Seite 4147). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Patente. Interstatik Aktiengesellschaft, in Chur, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 207 vom 9. 6. 1965, Seite 2782). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Verwaltungen, Beteiligungen. Interpie AG, in Chur, Verwaltung und Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, Seite 664). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Partecipazioni, immobili. Risylva SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

24. November 1972. Patente. Industal AG, in Chur, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, Seite 2804). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

24. November 1972. Partecipazioni, immobili. Schokita SA, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Harbertstrasse 1.

24. November 1972. Partecipazioni, beni mobili ed immobili. Rolkio SA, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 22 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, nazionali ed estere, l'assunzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie, la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel Canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a più membri. Helios Jermini, da Cademario, in Preganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o D. Ettore Tenchio, Obere Flessurstrasse 36.

24. November 1972. Partecipazioni. Rund Finanz Holding AG, in Coira, partecipazione (FUSC No 210 del 9. 9. 1971, pag. 2216). Dott. Angelo Bianchi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D. Giuseppe Camozzi, da Valcuvia, in Lugano.

Aargau - Argovie - Argovia

23. November 1972. Beteiligungen. Liebherr-Interholding AG, in Berserighenthal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3157). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Liebherr-International AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere solche der Liebherr-Gruppe im In- und Ausland, ferner Finanzierung, Kontrolle und Beratung von Unternehmen des Liebherr-Konzerns im In- und Ausland. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

23. November 1972. Beteiligungen. Lholding AG, in Oberserighenthal, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). An der Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 14.900 neuen, voll einbezahlten Namennakten zu Fr. 100.000 auf Fr. 150.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 150.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 15.000 Namennakten zu Fr. 1000.

23. November 1972. Lampen, Betten, Schlauchbinden, Megafone. RUMA AG, bisher in Leimbürg, Herstellung von und Handel mit Lampen und Betten, Handel mit Schlauchbinden und Megaphonen usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). An der Generalversammlung vom 9. November 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namennakten zu Fr. 1.000, im Sinne von Art. 735 OR durch Vernichtung von 50 Aktien auf Fr. 50.000 herabgesetzt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namennakten zu Fr. 1.000 auf Fr. 150.000 erhöht. Ferner wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wohlen, Wilstrasse 19, beschlossen. Die Firma lautet neu: RUMA AG. Die bisherige französische und englische Fassung der Firma ist fallengelassen worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150.000, ist voll liberiert und eingeteilt in 150 Namennakten zu Fr. 1.000. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Baptist Abt-Köchli ist als Präsident zurückgetreten, geht aber dem Verwaltungsrat auch künftig als Mitglied an; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Ferner ist das Unterschriftenrecht des im Verwaltungsrat bleibenden Vizepräsidenten Lucio Haas-Muntwyler erloschen. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Dübendorfer-Grangier, von Dübendorfer ZH, in Geroldswil ZH. Er führt Einzelunterschrift.

23. November 1972. Wellkarton AG (Carton ondulé SA), bisher in Muttenz (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). An der Generalversammlung vom 19. September 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Möhlin Industriestrasse 1600, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 19. Mai 1970, revidiert am 19. November 1972. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wellkarton und Verpackungsmaterial. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen in beliebiger Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 6.000.000, voll liberiert und eingeteilt in 600 Namennakten zu Fr. 10.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 4 oder mehr Mitglieder, Präsident und Delegierter: Eudard Riggenbach-Riesen, von Basel, nun in Muttenz BL; Vizepräsident: Ewe Bertil Wengren-Nevrell, schwedischer Staatsangehöriger, in Eslov (Schweden); Mitglied und Direktor: Eudard Riggenbach-Werder, von Basel, in Reinach BL; weitere Mitglieder: Bengt Herman Hamrefors-Johansson, schwedi-

sch-er Staatsangehöriger, in Jakobsberg (Schweden), und Rudolf Meyer-Hohl, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Riggenbach-Apotheker, von Basel, in Muttenz BL. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich: Hermann Blaser-Wernli, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, und Hans Kunz, von Reinach BL, in Basel.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. November 1972. Schweinezucht AG Baumannsuh, in Egnach, Betrieb einer Schweinezüchterei (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, Seite 2745). Albert Grob, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wurde zugleich zum Geschäftsführer ernannt. Er führt nicht mehr kollektiv, sondern Einzelunterschrift.

23. November 1972. Bosshard Metallbau AG, in Aadorf, Betrieb einer Schlosserei; Erstellung von Eisenkonstruktionen und Industrieöfen; Maschinenbau (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). An Engelbert Händiger, von Gams SG, in Elgg ZH, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. November 1972. Lamag Landmaschinen AG, in Lippoldswilen, Fabrikation Vertrieb und Export von landwirtschaftlichen Maschinen aller Art (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, Seite 3109). Ueber die Gesellschaft wurde am 10. November 1972 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

23. November 1972. Tankstelle. Gebr. Leutenegger, in Diesenhöfen, Tankstelle, Service-Station (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, Seite 648). Der Gesellschafter Kurt Leutenegger ist aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von dem Gesellschafter Bruno Leutenegger als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Bruno Leutenegger fortgesetzt.

23. November 1972. Käsegerechenschaft Hüttwilen, in Hüttwilen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1963, Seite 3110). Gottfried Wettiger-Hagen, Präsident, und Heinrich Huber, Vizepräsident und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Strasser, von Nussbaumen, in Hüttwilen, als Präsident, und Albert Ulmer, von Steckborn, in Hüttwilen, als Kassier, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1972. Dima Trax- und Baggerunternehmung, Ilse Meysel, in Landenschlacht, Betrieb einer Trax- und Baggerunternehmung (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, Seite 1136). Ueber die Firma wurde am 28. September 1972 der Konkurs eröffnet.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

24. November 1972. Partecipazioni. Mia Holding S.A., in Briones/Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari ed obbligazionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da un o più membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: Franco Marcollo, da e in Briones/Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore.

Ufficio di Lugano

22 novembre 1972. Partecipazione, ecc. Lesibra S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare imprese e quote di società, la partecipazione ad altre imprese in Svizzera e all'estero, nonché l'amministrazione dei beni di terzi. Essa potrà inoltre acquistare, vendere, costruire o amministrare dei beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o avv. Marco Gambazzi.

23 novembre 1972. Immobili, ecc. Exsiger S.A., in Lugano. Acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1971, No 124, p. 1325). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1972 la società ha deciso di modificare lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione. Mario Giacomini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Federico Engely, da Hugelschhofen, in Lugano, presidente, e Edgardo Galletti, da Morbio Inferiore, in Viganella, membro, entrambi con firma collettiva a due.

23 novembre 1972. Partecipazione, ecc. Liedes S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 7. 1972, No 161, p. 1844). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

23 novembre 1972. Società Immobiliare Piazza Dante S.A., in Lugano (FUSC del 10. 8. 1970, No 184, p. 1813). Helmut Hartmann, già presidente, e Dr. André Hofer, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Peter Bickel, da Egnach, in Greifensee, presidente; Dr. Werner Kupper, da Wildberg ZH, in Stäfa, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a Heinz Schneider, da Wald ZH, in Greifensee.

23 novembre 1972. Immobili, ecc. Geor A.G., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1970, No 110, p. 1109). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Sarnen (FUSC del 9. 11. 1972, No 264, p. 2900).

23 novembre 1972. Immobili, ecc. Gaidone S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1972, No 228, p. 2520). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

23 novembre 1972. Banca Prealpina S.A., in Lugano, ecc. (FUSC del 4. 9. 1972, No 207, p. 2323). Fernando Semini, da Rovio, in Riva San Vitale, e Franco Celia, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione e della direzione.

23 novembre 1972. Willi Bischof, impianti elettrici, in Lugano. Titolare: Willi Bischof, da Urnäsch, in Winterthur. Eseguire, riparare e modificare gli impianti elettrici interni negli stabilimenti e nei cantieri. Recapito: Via Pretorio 13, c/o Centro Migros.

23 novembre 1972. Clipeata S.A., in Lugano, l'amministrazione di partecipazioni in società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1971, No 258, p. 2681). Bruno Basler, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente, e Carlo Krähenuß, da Altshöfen LU, in Sorengo, membro, entrambi con firma individuale.

23 novembre 1972. Ica, Traffierie a freddo S.A., in Taverner (FUSC del 20. 4. 1971, No 90, p. 925). Remo Tenchio, da Verdabbio GR, in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

23 novembre 1972. Ascenseurs Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis AG), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Ascenseurs Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis AG)», in Friburgo, avente per scopo: la fabbricazione, la distribuzione e la manutenzione di ascensori per persone e merci, come pure ogni altra installazione destinata al trasporto di persone o merci, partecipazione a ogni impresa Svizzera o estera, iscritta al registro di commercio di Friburgo il 6 febbraio 1959 (ultima pubblicazione sul FUSC del 7. 4. 1972, No 81, p. 872), ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione dell'11 settembre 1972, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Pierre Gendre, da ed in Friburgo, presidente; Jean-Aloys Andrey, da Cerniat, in Friburgo, membro; Didier Neveu, di nazionalità francese, in Parigi, membro, e dalla firma collettiva con uno degli amministratori di Léon Studemann, da ed in Marly FR, procuratore. Recapito: via Monte Boglia 24, c/o il rappresentante Emilio Fumagalli.

24 novembre 1972. Partecipazioni, ecc. Fidanova S.A., in Lugano, la gestione fiduciaria di partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 10. 1972, No 244, p. 2694). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Fidanova S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

24 novembre 1972. Immobili, ecc. Malvan S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1972, No 233, p. 2569).

24 novembre 1972. Somiana S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1972, No 232, p. 2558).

24 novembre 1972. Vamaso S.A., in Vezia, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1972, No 233, p. 2569).

Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

24 novembre 1972. Partecipazione, ecc. Ortovero Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'effettuazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Pierluigi Bernasconi, da Manno, in Agno. Recapito: Corso Elvezio 10, c/o Fidercom S.A.

24 novembre 1972. Prodotti chimici, ecc. Isifar S.A., in Lugano, importazione, esportazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 27. 5. 1970, No 120, p. 1213). Luciano Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Bixio Romero, da Giornico, in Massagno. Nuovo recapito: Cassarate, Via del Tiglio 11 (uffici propri).

24 novembre 1972. Partecipazione, ecc. Lucilla A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro attività nel Cantone Ticino, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; gli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano. Recapito: via Sassa 9, c/o avv. Aldo Crivelli.

Distretto di Mendrisio

23 novembre 1972. Immobiliare Casabona S.A., in Ligornetto. Società anonima con atto notarile e statuto in data 16 novembre 1972. Scopo: la compra, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari o industriali. La società potrà operare tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, potranno essere fatte anche per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Emilio Induni, da ed in Ligornetto, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Emilio Induni.

23 novembre 1972. Osteria. Clémence Calderari, in Rancaate, osteria. (FUSC del 19. 6. 1967, No 140, p. 2078). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

23 novembre 1972. Partecipazioni. Roskita S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali e straniere, la esecuzione di operazioni finanziarie nazionali e commerciali. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto terzi; non potrà svolgere operazioni immobiliari in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Pier Giommoni Keller, da Ober-

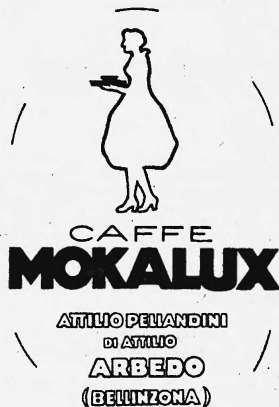
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260971. Date del deposito: 13 settembre 1972, ore 7.
 Pellandini Attilio, Arbedo (Ticino). - Commercio. - Rinnovo del marchio N° 145109. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 5 luglio 1972.

Caffè torrefatto mocca. (Cl. int. 30)



260972. Date de dépôt: 14 septembre 1972, 15 h.
 A. Urech, 20, chaussée de la Boine, Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 143109. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juillet 1972.

Articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1367.

260973. Hinterlegungsdatum: 18. September 1972, 19 Uhr.
 Logos-Verlag, F. Abt, Witikonstrasse 368, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Verlags- und Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel, Photographien, graphische Entwürfe, Bilder. (Int. Kl. 16)



260974. Hinterlegungsdatum: 21. September 1972, 17 Uhr.
 Fenster Kiefer AG, Bachstrasse 15, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Fenster, Fensterkonstruktionen, Baubeschläge, Holzkonstruktionen. (Int. Kl. 6, 19)



260975. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h.
 Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 187541. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1972.

Horlogerie mécanique et électronique, ainsi que leurs parties détachées; pendules et pendulettes mécaniques et électroniques, ainsi que leurs parties détachées; horloges-mères, horloges secondaires, montres et leurs parties; boîtiers et cadrans de montres et de pendulettes, socles et supports de pendulettes; chaînes de montres, porte-montres, bracelets de montres, fermoirs; bijouterie et joaillerie; pierres précieuses; pince-billets, porte-clés, poudriers, pochettes, boîtes à pilules et à poudre, coffres à bijoux, boutons de manchettes, objets d'art et bibelots, tous ces articles en métal précieux et/ou en pierres précieuses; appareils électroniques de mesure, de signalisation, de sonorisation, de contrôle et de comptage, enregistreurs de temps, appareils à mesurer le temps, appareils de contrôle de marche pour horloges-mères, discriminateurs de signaux horaires, installations de distribution horaire, appareils électroniques d'émission et de distribution sonores, haut-parleurs, chaînes haute fidélité, appareils d'avertisseurs d'incendie, appareils donnant des ordres d'évacuation, distributeurs de signaux, récepteurs de signaux horaires, programmeurs. Stylos et garnitures de bureaux, bûquets et articles pour fumeurs, ces produits pouvant également être en métal précieux. (Cl. int. 9, 14, 16, 34)



260976. Hinterlegungsdatum: 21. September 1972, 11 Uhr.
 Gibli-Produkte GmbH, Rämistrasse 46, Zürich 7. - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 142760. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1972 an.

Konditorei-Hilfsstoffe, Lebensmittel-Arömen, -Essenzen und -Konzentrate, Konfiserie, Konditorei- und Backwaren, Speiseeis und Glacé aller Art, Konserven, alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 33)

Bucce

260977. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 17 h.
 Cariton Shuttlecocks Limited, Dunlop House, Ryder Street, St. James's, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne); adresse commerciale: Shire Hill, Saffron Walden (Essex, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Raquettes et volants pour le jeu de badminton. (Cl. int. 28)



260978. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 12 Uhr.
 Senn & Wieland, Merkurstrasse 29, Rapperswil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Brautkränze, Kommunionkränze, Schleier; Leichenwäsche aus Textilien und Papier. (Int. Kl. 16, 25, 26)

sewira

260979. Hinterlegungsdatum: 29. September 1972, 18 Uhr.
 Van Heugten Western Hemisphere AG, Neustadtstrasse 6, Luzern. - Fabrikation und Handel.

Teppiche und Teppichplatten, Matten und Matten am Stück, Bodenbeläge aus Linoleum und anderen Materialien. (Int. Kl. 27)

heuga

260980. Hinterlegungsdatum: 29. September 1972, 18 Uhr.
 Van Heugten Western Hemisphere AG, Neustadtstrasse 6, Luzern. - Fabrikation und Handel.

Teppiche und Teppichplatten, Matten und Matten am Stück, Bodenbeläge aus Linoleum und anderen Materialien. (Int. Kl. 27)



260981. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 18 Uhr.
 Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Getränke; diätetische Nahrungsmittel und Getränke für Kinder und Kranke; nichtalkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung solcher Getränke; Fruchtsäfte. (Int. Kl. 5, 32)

DYNAMO

260982. Hinterlegungsdatum: 24. November 1971, 17 Uhr.
 Interfile Data Services Limited, 149, New Bond Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Drucksachen, nämlich Computer-Druckwaren (print-outs), Prospekte, Informationsblätter, Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Bücher und andere Druckschriften. (Int. Kl. 16)

INTERFILE

260983. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1972, 18 Uhr.
 Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Teile. (Int. Kl. 14)

SEIKO DUOTIME

260984. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1972, 17 Uhr.
 Mother & Child Research Laboratories Limited, 129, High Street, Teddington (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Hautcreme. (Int. Kl. 5)

PRENATOL

260985. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1972, 17 Uhr.
 Burton Parsons Chemicals, Inc., 7351 86th Avenue, Washington, D.C. (USA). - Fabrikation und Handel.

Ophthalmologische Präparate. (Int. Kl. 5)

ADSORBOBASE

260986. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1972, 18 Uhr.
 Alberto-Culver Company, 2525 West Armitage Avenue, Melrose Park (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich diätetische Nahrungsmittel, insbesondere Salatsaucen, Saucen, Suppen, Würzen und Aromen, Gewürze, Fleisch-, Geflügel- und Fischprodukte, Süssspeisen, Gelees und Konfitüren, Fruchtsäfte und nichtalkoholische Getränke, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Kraftbrühen, Pfannkuchen und Pfannkuchensirup, Torten, Pasteten, Kuchen und Kuchenmischungen. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

MILANI

260987. Date de dépôt: 5 juin 1972, 18 h.
 New Sound Corporation, c/o J. Neuvecelle, 5, place du Molard, Genève. - Fabrication et commerce.

Journaux, revues et publications périodiques. (Cl. int. 16)

OUI

260988. Date de dépôt: 6 octobre 1972, 17 h.
Laurent Pharma S.A., 69, chemin de la Vallombreuse, Prilly (Vaud).
— Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, notamment crèmes antifongiques (antimycosiques). (Cl. int. 5)

PHYTOSTAT

260989. Date de dépôt: 9 octobre 1972, 23 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 31 mai 1972.
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'industrie, la science et la photographie; substances et composés chimiques pour la pharmacie, produits pharmaceutiques, isotopes à usage médical, chirurgical et vétérinaire. (Cl. int. 1, 5)

BOC PROCHEM

260990. Date de dépôt: 7 juillet 1972, 15 h.
Revendication de priorité: France, 4 février 1972.
Crédit Lyonnais (Etablissements Nationalisés), 18, rue de la République, Lyon 2^{ème} (France); Siège central: 19, boulevard des Italiens, Paris 2^{ème} (France). — Fabrication et commerce.

Publications, périodiques et bulletins d'information commerciale et financière émanant d'établissements d'origine européenne. (Cl. int. 16)

EUROPARTNERS

260991. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1972, 15 Uhr.
Robinco AG, Bellerivestrasse 67, Zürich 8. — Handel.

Büro-Organisations-Maschinen. (Int. Kl. 9, 16)

ROBINCOPIER

260992. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1972, 16 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). —
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

LODOL

260993. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 17 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

VIVALAN

260994. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr.
Tequila Cuervo, S.A., Rio Churubusco no. 213, Mexiko 8, D.F. (Mexiko); Geschäftsadresse: 24, de Enero no. 73, Tequila (Jalisco, Mexiko). — Fabrikation und Handel.

Alkoholische Liköre, einschliesslich Tequila und Tequila-Cocktail. (Int. Kl. 33)

MARGARITA

260995. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr.
Tequila Cuervo, S.A., Rio Churubusco no. 213, Mexiko 8, D.F. (Mexiko); Geschäftsadresse: 24 de Enero no. 73, Tequila (Jalisco, Mexiko). — Fabrikation und Handel.

Alkoholische Liköre, einschliesslich Tequila. (Int. Kl. 33)

CUERVO

260996. Date de dépôt: 11 août 1972, 17 h.
Dad's Root Beer Company, 2800 N. Talman Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 143702. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1972.

Boissons non-alcooliques et sirops, concentrés et extraits pour leur préparation. (Cl. int. 32)

DAD'S

260997. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 17 Uhr.
Slendertone Limited, 12, Baker Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Teile. (Int. Kl. 10)

SLENDERTONE

260998. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 17 Uhr.
Slendertone Limited, 12, Baker Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Teile, insbesondere Apparate für die Körpervibrationsmassage. (Int. Kl. 10)

MINITONE

260999. Date de dépôt: 17 août 1972, 11 h.
Theilkäs Frères, Outillage en métal dur, Kutterweg 5, Bienna (Berne). — Fabrication.

Burnis à aléser intérieur. (Cl. int. 8)

TOOLSTAR

261000. Date de dépôt: 19 août 1972, 6 h.
Matec-Holding S.A., Tollwiesstrasse 36, Küsnacht (Zurich). — Fabrication.

Revêtements de sols et revêtements muraux. (Cl. int. 19, 27)

KELPAC

261001. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr.
Irish Distillers Limited, auch handelnd, unter den Firmabezeichnungen John Power & Son, John Jameson & Son, Cork Distillers Company, Huzzar Vodka Company und Tullamore Dew Company, Bow Street, Dublin 7 (Irland). — Fabrikation und Handel.

Liköre irischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

IRISH VELVET

261002. Hinterlegungsdatum: 25. August 1972, 17 Uhr.
Giuliani Health Products Ltd., corso San Gottardo 44, Chiasso (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Diätetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

OLYMAC

261003. Hinterlegungsdatum: 25. August 1972, 18 Uhr.
George Kent Limited, Biscot Road, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Instrumente und Apparate zur Messung des Laufes von Flüssigkeiten und der Flüssigkeitsdruckdifferenzen sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

DALL

261004. Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 18 Uhr.
Vereinte Schweizerische Rheinsalinen, Schweißerhalle (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Salz für die Regeneration von Ionenaustauschern. (Int. Kl. 1)

RE-O-SAL

261005. Hinterlegungsdatum: 28. August 1972, 18 Uhr.
Satchwell Controls Limited, 94, Farnham Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Elektronische Regulierapparate zur automatischen Steuerung von Brennern und Erhitzern und von Geräten zur Speisung derselben mit Brennstoff. (Int. Kl. 9)

CLIMATRONIC

261006. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1972, 11 h.
Technique Moderne Electronique S.A., rue du Stand, Villeneuve (Vaud). — Fabrication.

Modules électroniques, hermétiquement moulés et enfichables, pour la fabrication des produits suivants: appareils électroniques médicaux; appareils périphériques de calculateurs, à savoir imprimantes numériques et alphanumériques, enregistreurs magnétiques, lecteurs de bandes magnétiques, perforateurs et lecteurs de bandes perforés; appareils électroniques digitaux, à savoir multimètres digitaux, multimètres digitaux, instruments d'acquisition de données. (Cl. int. 9, 10)

MODUTEC

261007. Date de dépôt: 4 septembre 1972, 18 h.
Aspro-Nicholas S.A., 1, rue Pedro-Meylan, Genève. — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LEVIDOL

261008. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 25-1, 1-chome, Dojimahamadori, Kita-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Kunstharze in Pulverform; flüssig, pastenförmig oder in Pellets und Krümeln, für industriellen Gebrauch. (Int. Kl. 1)

LEOTEL

261009. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 25-1, 1-chome, Dojimahamadori, Kita-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Kunstharze in Pulverform, flüssig, pastenförmig oder in Pellets und Krümeln, für industriellen Gebrauch. (Int. Kl. 1)

TENAC

261010. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

ANODEX

261011. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACDERMID

261012. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr.
MacDermid Incorporated, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACDERMID... RIGHT TO THE FINISH

261013. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated**, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACRO

261014. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated**, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

MACUPLEX

261015. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated**, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

METEX

261016. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated**, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Phosphorhaltige Chemikalien zur Bildung von Zink- und Eisenphosphatüberzügen auf Eisen und Stahl. (Int. Kl. 1, 2)

PHOSPHOTEX

261017. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 17 Uhr. **MacDermid Incorporated**, 50 Brookside Road, Waterbury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zum Reinigen und zum Schutze von Metall- und Kunststoffoberflächen, chemische Produkte für die Behandlung von Metallen und Kunststoffen vor ihrer Beschichtung, Ueberzugsmassen für Metall- und Kunststoffgegenstände, Galvanisierbäder und Zusatzstoffe, Grundiermittel für Metalle und Kunststoffe, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

PL. ADD

261018. Data del deposito: 7 settembre 1972, ore 10. **Vobema di Bruno Bernasconi**, corso San Gottardo 85, Chiasso (Ticino). - Commercio.

Sigarette di ogni genere. (Cl. int. 34)

JUVE

261019. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 18 Uhr. **Papierfabrik Balsthal** (Papeterie de Balsthal) (Carrtera di Balsthal) (Balsthal Paper Mills), Balsthal (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Taschentücher, Haushalt-Mehrzwecktücher, Putz- und Wischtücher, Gesichtstücher, Servietten, Tischsetztücher, Tischtücher, Gedeckunterlagen, alle aus Zellstoffwatte, Teller aus Karton, Pressstoffbecher sowie Toilettenrollen aus Krepppapier oder Zellstoffwatte. (Int. Kl. 16, 21)

TELA COLOR

261020. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. **São Paulo Alpagatas S.A.**, Rua Dr. Almeida Lima 1130, São Paulo (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art für Herren, Damen und Kinder, nämlich Umhänge, auch aus natürlichen oder künstlichen Fellen, Schürzen, Schlafrocke, Pyjamas, Nachthemden, Unterröcke, Morgenröcke, Damenröcke, Latze und Brustlatze für Hemden, Blusen, Kittelhemden, Hemden, Unterhemden, Vorhemden, Jacken, Bolerojackchen, Westen, Schnürleibchen, Windjacken, Regenmäntel, Hosen, Rockhosen, lange und kurze Unterhosen, Kinderhöschen, Kragen, Weisswäsche, Strumpfhalter, Damenunterwäsche, einschliesslich Büstenhalter, Strümpfe, Pelerinen, Ueberzieher, Uebermäntel, Staubmäntel, Ponchos, Pullover, Kimonos, Arbeitsanzüge, Damenkostüme, Herrenanzüge, Badehosen, Bademäntel, Waffenröcke, Uniformen, Livreen, Trachten; Mützen, Kappen, Hüte, einschliesslich Zylinder, Turbane, Helme; Schals, Wickeltücher, Stolas, Schärpen, Kravatten, Manschetten, Hosenträger, Taschentücher, Fächer, Muffe, Gamaschen, Gürtel; Schuhe, einschliesslich Gummischuhe, Pantoffeln, Sandalen und Stiefel. (Int. Kl. 25)

TOPEKA

261021. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 18 Uhr. **São Paulo Alpagatas S.A.**, Rua Dr. Almeida Lima 1130, São Paulo (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aller Art, einschliesslich Hosen. (Int. Kl. 25)

FAR-WEST

261022. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 17 Uhr. **Wolo AG**, Eggbühlstrasse 20, Zürich 11. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

WOLOSAN

261023. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited**, 1323, Coventry Road, Yardley, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21).

DIE EULE

261024. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited**, 1323, Coventry Road, Yardley, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21)

LE HIBOU

261025. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Dollond & Aitchison Limited**, 1323, Coventry Road, Yardley, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Préparations pour nettoyer ou pour lustrer les verres; instruments et appareils optiques, verres, lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes pour lunettes, étuis pour verres de contact, caméras, projecteurs pour diapositives et pour films cinématographiques, écrans de lumière pour caméras, télémètres et viseurs pour usages photographiques; tissus pour nettoyer et pour lustrer. (Cl. int. 3, 9, 21)

IL GUFO

261026. Date de dépôt: 21 septembre 1972, 18 h. **Patek, Philippe S.A.**, 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 250944. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1972.

Horlogerie mécanique et électronique, ainsi que leurs parties détachées; pendules et pendulettes mécaniques et électroniques, ainsi que leurs parties détachées; horloges-mères, horloges secondaires, montres et leurs parties; boîtiers et cadrans de montres et de pendulettes, socles et supports de pendulettes; chaînes de montres, porte-montres, bracelets de montres, fermoirs; bijouterie et joaillerie; pierres précieuses; pince-billets, porte-clés, poudriers, pochettes, boîtes à pilules et à poudre, coffres à bijoux, boutons de manchettes, objets d'art et bibelots, tous ces articles en métal précieux et/ou en pierres précieuses; appareils électroniques de mesure, de signalisation, de sonorisation, de contrôle et de comptage, enregistreurs de temps, appareils à mesurer le temps, appareils de contrôle de marche pour horloges-mères, discriminateurs de signaux horaires, installations de distribution horaire, appareils électroniques d'émission et de distribution sonores, haut-parleurs, chaînes haute fidélité, appareils avertisseurs d'incendie, appareils donnant des ordres d'évacuation, distributeurs de signaux, récepteurs de signaux horaires, programmeurs, Stylos et garnitures de bureaux, briquets et articles pour fumeurs, ces produits pouvant également être en métal précieux. (Cl. int. 9, 14, 16, 34)

PATEK PHILIPPE

261027. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h. **Filtro S.A.**, 5, route de Chêne, Genève. - Commerce.

Produit chimique pour le conditionnement des eaux. (Cl. int. 1)

AQUARINE LF

261028. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 20 Uhr. **Trafalgar Watch Co. Limited**, Trafalgar House, 171, Farringdon Road, London E.C.1 (Grossbritannien). - Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

CHAMOIS

261029. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr. **Integrated Lighting Canada Limited**, 500 Saave Street West, Montreal (Quebec, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Decken aus Metall, Kunststoffen oder Holz; Decken mit eingebauten Beleuchtungsanlagen aus Metall, Kunststoffen oder Holz, sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 6, 11, 19)

LEAF-LITE

261030. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 18 Uhr. **Werner Graf, Dipl. Ing.**, Bleicherweg 33, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144517. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1972 an.

Transmissions-Riemen. (Int. Kl. 7)

HEVALOID

261031. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AIRPORT

261032. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

ALPENSTOCK

261033. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

AMADOR

261034. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

COPAIN

261035. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Schokolade enthaltende Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

CHOCO-LOOK

261036. Hinterlegungsdatum: 25. September 1972, 20 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggassstrasse 51, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

EMBASSY

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Aktiven		Halbjahresbilanz per 31. Juli 1972		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	2 717 955.50	5% Obligationenanleihe 1967			25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1.—	Sonstige Passiven			948 151.10
Wertschriften	16 271 226.95	Aktienkapital:			
Dauernde Beteiligungen	41 920 062.55	- Prioritätsaktienkapital «A»			
Sonstige Aktiven	8 319.95	(2500 Aktien à nom. Fr. 200.—)	500 000.—		
		- Stammaktienkapital			
		(250 000 Aktien à nom. Fr. 100.—)	25 000 000.—	25 500 000.—	
		Reserven:			
		- Ordentlicher Reservefonds	4 200 000.—		
		- Dividenden-Reservefonds			
		für Prioritätsaktien «A»	125 000.—	4 325 000.—	
		Aktiv-Saldo		5 144 414.85	
	60 917 565.95			60 917 565.95	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr von Eiern

(vom 1. Dezember 1972)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern, verordnet:

Art. 1

Der Bundesratsbeschluss vom 18. März 1960 über die Einfuhr von Eiern findet auf Eier mit Ursprung aus folgenden Ländern Anwendung: Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Ungarn.

Diese Anordnung gilt für das 1. Halbjahr 1973.

Art. 2

Einfuhrbewilligungen für Eier mit Schalen der Tarifnummer 0405.10 werden den einzelnen Firmen in der Regel nach Massgabe ihrer durchschnittlichen Einfuhren während der ersten Halbjahre 1969/72 erteilt. Einfuhren, die erst nach dem 31. Dezember 1972 auf Grund einer im Jahre 1972 erteilten Einfuhrbewilligung erfolgen, werden dem Einzelkontingent angerechnet.

Art. 3

Die Handelsabteilung wird mit dem Vollzug dieser Verordnung beauftragt; sie erteilt ihrer Sektion für Ein- und Ausfuhr die erforderlichen Weisungen.

Art. 4

Die Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 1. Dezember 1972

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement: Brugger

Ordonnance sur l'importation des œufs

(Du 1^{er} décembre 1972)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs, arrête:

Article premier

L'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1960 sur l'importation des œufs est applicable aux œufs originaires des pays suivants: Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie.

La présente disposition est valable pour le premier semestre 1973.

Art. 2

En règle générale, le permis d'importation pour des œufs avec coquilles, tombant sous le numéro 0405.10 du tarif, sont accordés aux diverses maisons au prorata de leurs importations moyennes durant les premiers semestres des années 1969 à 1972. Les importations effectuées après le 31 décembre 1972, sur la base d'un permis d'importation accordé au cours de l'année 1972, sont imputées au contingent individuel.

Art. 3

La Division du commerce est chargée de l'exécution de la présente ordonnance; elle donne les instructions nécessaires à son service des importations et des exportations.

Art. 4

L'ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1973.

Berne, le 1^{er} décembre 1972

Département fédéral de l'économie publique: Brugger

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Dezember 1972 Cours de conversion sans engagement, dès le 6 décembre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.55
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.61
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 55.45
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 118.80
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 75.—
Frankreich/France		
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.92
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,65 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.60
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.37
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Continental Gesellschaft für Bank- und Industrierwerte in Liquidation, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 15. Dezember 1972, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel stattfindenden

42. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage der Liquidatoren über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1971 bis 30. Juni 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Vortrag des Aktivsalvos der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 12. Dezember 1972 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 8. Dezember 1972 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 28. November 1972

Namens der Liquidatoren: Karl Türlér

Skilift AG, Langenbruck

Generalversammlung

16. Dezember 1972, 16 Uhr, Hotel Erica, in Langenbruck.

Traktanden:

1. Die Statutarischen.
2. Erhöhung des Aktienkapitals.

Langenbruck, den 6. Dezember 1972

P. Hammer, Präsident

HMZ Hans Müller AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 18. Dezember 1972, 14 Uhr, im Büro Paul Schmassmann, Waaggasse 5, 8001 Zürich.

Traktanden:

- Wahl der Kontrollstelle.
Verschiedenes.

Avis de paiement

SOGEFONDS, Direction de:

RÉALITÉ Fonds de placements mixtes

informe les porteurs de parts que les coupons N° 3 et 4 sont mis en paiement, soit:

Coupon N° 3	
brut 50.— / 30% impôt anticipé 15.—	Fr. 35.—
Coupon N° 4	
gain en capital exempt d'impôt	Fr. 25.—
Net	Fr. 60.—

Ces coupons sont payables à partir du 30 novembre 1972 chez

MM. Naef & Cie., 18, rue de la Corraiterie, 1211 Genève 11, ou à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, 1211 Genève 11

CT Management and Development SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués, en application de l'article 699 alinéa 1 du Code des Obligations en

assemblée générale

le lundi 18 décembre 1972, à 10 h. 30, dans les bureaux de Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles Humbert, Genève.

Ordre du jour:

1. Remise des comptes arrêtés au 31 décembre 1971 à l'organe de contrôle.
2. Eventuelle démission de l'organe de contrôle.
3. Divers.

L'organe de contrôle

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

volksbank willisau ag

WILLISAU GROSSWANGEN LUZERN SURSEE ZELL

Prospekt

Kapitalerhöhung 1972 von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.—

Aufgrund der ihm durch die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. März 1960 erteilten Ermächtigung hat der Verwaltungsrat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.—, durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien von je Fr. 500.— Nennwert, zu erhöhen.

Wie bereits anlässlich der letzten Generalversammlung bekanntgegeben wurde, werden die neuen Aktien als Namenaktien herausgegeben. Die erforderliche Statutenänderung wird an der kommenden ordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1973 vorgenommen. Die Auslieferung der neuen Aktien erfolgt erst nach genehmigter Statutenänderung.

Mit dieser Erhöhung werden die eigenen Mittel den Vorschriften des Bankgesetzes angepasst. Gleichzeitig wird damit der erfreulichen Entwicklung der Bank während der letzten Jahre Rechnung getragen.

Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je 3 alte Inhaber-Aktien von Fr. 500.— nom. berechtigen zur Zeichnung einer neuen Namenaktie von Fr. 500.— nom., dividendenberechtigt ab 1. Januar 1973.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 600.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird voll von der Bank übernommen.
3. Das Bezugsrecht wird mittels des Talons zum Bezuge eines neuen Couponbogens ausgeübt. Dieser Talon ist von der Aktie abzutrennen und zusammen mit dem Zeichnungsschein einzureichen. Der übrigbleibende Coupon Nr. 29 ist für den Bezug der Dividende 1972 reserviert. Anlässlich des Bezugs dieser Dividende werden gleichzeitig die alten Inhaberaktien in neue Inhaberaktien umgetauscht.
4. Die Zeichnungsfrist läuft vom **5. Dezember 1972 bis 20. Dezember 1972**. Die Zeichnungen können an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen eingebracht oder dieser per Post zugestellt werden. Eine freie Zeichnung findet nicht statt.
5. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 15. Januar 1973 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 6% p. a. berechnet.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die nicht geltend gemachten Bezugsrechte verfallen nach Ablauf der Zeichnungsfrist.

Willisau/Luzern, 1. Dezember 1972

volksbank willisau ag

E. Meyer G. Kneubühler

fi-Rista Rippenstahl
acier à nervures
fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries
Fischer AG
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

Schreibmaschinen
büro-fürer ag

INKASSO
Zu vorteilhaften Bedingungen
in der ganzen Schweiz
CONFIDENTIA GmbH
Nupfeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

Der Evergreen der Buchbinderei



Das ist die Broschur. Die günstigste Bindung für Grossaufträge, die Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Lassen Sie sich Beispiele von fadengehefteten und gelumbekneten Broschuren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können.

Walter Bäschnlin + Co.
Grossbuchbinderei und Febrük für Meppen und
Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard	Fr. 90.-
Gesteiner, Modell 3	Fr. 50.-

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior	Fr. 125.-
Print-Fix, Express	Fr. 500.-
Gehe-Automat 300 DA, elektrisch	Fr. 600.-
Gehe-Automat 250	Fr. 450.-
Gehe-Automat 220, Hand	Fr. 400.-
Elime, elektrisch	Fr. 350.-
Elime, Speedrite, elektrisch	Fr. 500.-
Rolo 421, Hand	Fr. 250.-
Rolo 51, elektrisch	Fr. 200.-
Edson, Dick, elektrisch	Fr. 150.-
Romeo 150 und 200	Fr. 120.-
Romeo 500, Hand	Fr. 550.-
Romeo 500, elektrisch	Fr. 300.-
Gesteiner, Modell 8	Fr. 75.-
Gesteiner, Modell 66	Fr. 250.-
Gesteiner, Modell 160, elektrisch	Fr. 400.-
Gesteiner, Modell 200, elektrisch	Fr. 800.-
Gesteiner, Modell 230, Hand	Fr. 400.-
Rex M 2	Fr. 100.-
Rex D 25, elektrisch	Fr. 350.-
Rex M 4, elektrisch	Fr. 350.-
Rex D 250, elektrisch	Fr. 700.-
Rex D 400	Fr. 850.-
Kege, Eintrommel	Fr. 50.-
Kege, Zwelltrommel	Fr. 80.-

Umdrucker:

Kege, mit Papierzuführung	Fr. 250.-
Ornig	Fr. 200.-
Trommler ohne Papierzuführung	Fr. 300.-
Trommler, mit Papierzuführung	Fr. 450.-

Elektronische Matrizen-Brennmaschinen:

Stenifax (Neuwert Fr. 700.-)	Fr. 300.-
------------------------------	-----------

Print-Fix
der leistungsfähige
Vervielfältiger mit

- Druckluftfärbung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für Papierreinigung
- Puderbestäubung
- Matrizenreinigung
- Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof

TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom plötzlichen Hinschied unseres verehrten

Herrn Dr. René Niederer

Rechtsanwalt
Präsident des Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen. Während langer Jahre amtierte der Verstorbene als Präsident des Verwaltungsrates unserer Gesellschaft und als solcher auch als Vorsitzender unserer Personalfürsorgestiftung. Seine markante Persönlichkeit bleibt unvergessen.

Mit seinem vielseitigen Wissen und seinen reichen in Verwaltung und Industrie gewonnenen Erfahrungen hat er unserem Unternehmen hervorragende Dienste geleistet.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes und dankbares Andenken wahren.

Basel, den 30. November 1972

Carl Spaeter AG
Verwaltungsrat, Direktion
und Mitarbeiter

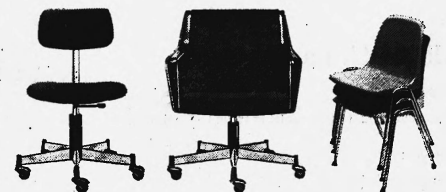
Infolge Nichtgebrauchs zu verkaufen
Schreibautomat
komplett, bestehend aus IBM Kugelkopf Input/Output 73, Addo-Locher, Autotele-Leser, Pult und Zubehör.
Preis: Fr. 9500.— (neu Fr. 19 000.—)
Anfragen an:
Alfred Schelling & Co.
9000 St. Gallen
Telefon 071 / 27 64 80

Ihr Stempel-Lieferant
in der Westschweiz
☎ 032 3 94 99
Stempelfabrik
ALEX SCHMID
Seevorstadt 55
2502 BIEL-BIENNE

Insrieren
bringt Erfolg!

ELWE vom Hausbüro zum Bürohaus

Stoll-Giroflex und unzählige andere Bürostühle können Sie in unserer Ausstellung besehen und «bestizen».



Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel	Stellenring 41 Tel. 061/23 56 55	Hauptzitz: Glattbrugg Kanalstr. 15 Tel. 01/810 77 47	
Bern	Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55	Luzern	Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
Echallens	Route de Moudon Tel. 021/81 16 17	St. Gallen	Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44
Gené	ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62		

**Kreditschutz-Verband
Burgdorf**
Inkasso und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21
Telefon 034/2 21 80

Zu verkaufen
1 Buchungsmaschine Burroughs
Typ F 6200, Jahrgang 1963, gut erhalten, da sehr wenig gebraucht.
Tel. 01 / 76 22 22, Herr Geisser

Zu kaufen gesucht gut erhaltene
**Kardex Flachsichtkartei,
Format A6**
für ca. 4000 Karten.
Krautli AG
Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01 / 62 80 62, intern 25

Schweizerische Aktiengesellschaft sucht namhafte Beteiligung in folgenden Branchen:
Präzisions-Spritzguss
(Zink und Kunststoff) einschliesslich Formenbau
**Fabrikation
von Feinstanzteilen
Fabrikation
von Feinstanzpressen
Herstellung
von Spezialmaschinen**
Wir bitten Interessenten um schriftliche Fühlungsnahme mit der Internationalen Treuhänder AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel.

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein...
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA
NCR-Buchhaltungsautomaten
- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblattteinzug
Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst.
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!
REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01 / 33 66 36
Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!